

TABLE DES MATIÈRES

SUR L'ÉDITION PROPOSÉE	3
AVANT-PROPOS DE M. MERLE D'AUBIGNÉ (1853).....	5
UNE HISTOIRE QU'IL FAUT RACONTER	5
L'ÉTAT A LE DROIT DE REPOUSSER LES INVASIONS POLITIQUES DE LA PAPAUTÉ.....	7
LE XIX ^{ÈME} SIÈCLE POURSUIT L'ŒUVRE DU XVI ^{ÈME}	9
TABLE DES MATIÈRES	13
LIVRE I.....	23
LE CHRISTIANISME PRIMITIF DE LA GRANDE-BRETAGNE	25
L'ÉGLISE D'ANGLETERRE A AUSSI SA RÉFORME	25
LE CHRISTIANISME ORIENTAL ATTEINT LA GRANDE BRETAGNE.....	26
SUCCAT, DIT PATRICK, VIENT À LA CONNAISSANCE DU SAUVEUR.....	29
PATRICK ANNONCE L'ÉVANGILE ; MAIS LA GRANDE BRETAGNE SOMBRE DANS LA BARBARIE ...	31
COLOMBA, SUCCESEUR DE PATRICK, S'ÉTABLIT SUR L'ÎLE DE IONA	33
IONA ENVOIE DES MISSIONNAIRES SUR LE CONTINENT EUROPÉEN	35
LA PAPAUTÉ VEUT S'ASSUJETTIR LA GRANDE-BRETAGNE	41
LE PAPE GRÉGOIRE ENVOIE DES MISSIONNAIRES EN GRANDE-BRETAGNE	41
LE CATHOLICISME ROMAIN S'IMPLANTE EN GRANDE-BRETAGNE	42
LES CHRÉTIENS BRETONS REJETTENT L'AUTORITÉ DE L'ÉGLISE ROMAINE.....	44
LA PAPAUTÉ PARVIENT À S'IMPOSER DANS LE KENT.....	47
OSWALD LE ROI ANGLO-SAXON DEVENU CHRÉTIEN	49
LA GRANDE BRETAGNE REÇOIT LE JOUG DE L'ÉGLISE ROMAINE	53
WILFRID MILITE POUR LE CHRISTIANISME ROMAIN EN GRANDE BRETAGNE ET DEVIENT ÉVÊQUE.....	53
LE ROI OSWY RECHERCHE UN PORTIER DU CIEL	56
LE CHRISTIANISME ROMAIN TRIOMPHE DU CHRISTIANISME BRETON DANS UN DÉBAT PUBLIC.....	57
LES FIDÈLES DE L'ÉGLISE BRETONNE SE RETIRENT EN ÉCOSSE	60
L'ARCHÊQUE THÉODORE VANTE LA SUPÉRIORITÉ DU CHRISTIANISME ROMAIN.....	61
WILFRID EST TRÈS ATTACHÉ À SON SIÈGE ÉPISCOPAL.....	63
L'ANCIEN ADAMNAN DEVIENT PRÊTRE ROMAIN ET TENTE DE GAGNER IONA	65
LE ROI DES PICTES IMPOSE LA TONSURE DE SAINT-PIERRE.....	66
L'ENTHOUSIASME D'UN MOINE FAIT BASCULER IONA.....	68

L'ANGLETERRE NE SE SOUMET PAS FACILEMENT	71
LE CHRISTIANISME DE CLÉMENT RENCONTRE LE CHRISTIANISME DE BONIFACE EN EUROPE.....	71
BONIFACE PERSÉCUTE CLÉMENT.....	72
LE PHILOSOPHE SCOT ÉRIGÈNE ET LE ROI ALFRED	74
GUILLAUME LE CONQUÉRANT REPREND LE CONTRÔLE DE L'ÉGLISE D'ANGLETERRE	77
JEAN SANS TERRE ET LA MAGNA CHARTA	81
LES ARCHEVÊQUES ANSELME ET BECKET RELÈVENT L'AUTORITÉ DU PAPE EN ANGLETERRE	81
L'ANGLETERRE OPPOSE LA MAGNA CHARTA À JEAN SANS TERRE ET AU PAPE.....	83
L'ANGLETERRE COMMENCE À SECOUER LE JOUG DU PONTIFE ROMAIN	87
L'ÉVÊQUE GROSSE-TÊTE PLACE L'ÉCRITURE AU-DESSUS DU PAPE	87
L'ARCHEVÊQUE BRADWARDIN REMET LA GRÂCE DE DIEU AU CENTRE	89
LE PRÆMUNIRE DU ROI ÉDOUARD III.....	91
JOHN WYCLIF DÉFIE LA PAPAUTÉ.....	95
WYCLIF SUCCESSEUR SPIRITUEL DE BRADWARDIN	95
LE PARLEMENT ANGLAIS RÉSISTE AUX PRÉTENTIONS ROMAINES.....	97
WYCLIF COMPARAÎT DEVANT L'ÉVÊQUE DE LONDRES	99
WYCLIF DÉPOSE UNE PROTESTATION DEVANT L'ARCHEVÊQUE DE CANTORBÉRY.....	101
WYCLIF S'OCCUPE DE LA PRÉDICATION DE L'ÉVANGILE EN ANGLETERRE	103
LE MINISTÈRE DE WYCLIF ÉVOLUE	107
WYCLIF TRADUIT LA BIBLE EN ANGLAIS.....	107
WYCLIF SE MET À LA THÉOLOGIE.....	108
WYCLIF EST ACCUSÉ D'HÉRÉSIE	110
WYCLIF NE BAISSÉ PAS LA TÊTE.....	112
WYCLIF TERMINE PAISIBLEMENT SA VIE MALGRÉ LE BREF DU PAPE	114
WYCLIF, L'AÏEUL DE LA RÉFORME	116
LES WICLÉFITES SONT PERSÉCUTÉS	121
LES DOCTRINES DE WYCLIF SURVIVENT À SA MORT	121
LE POUVOIR ROYAL SE TOURNE CONTRE LES LOLLARDS.....	122
LE CHEVALIER COBHAM EST ARRÊTÉ	123
COBHAM EST BRÛLÉ VIF ET LES LOLLARDS HUMILIÉS	125
HENRI VIII SUR LE TRÔNE D'ANGLETERRE	127
LES ANGLAIS SE PASSIONNENT POUR LA LITTÉRATURE	127
ÉRASME SÉJOURNE EN ANGLETERRE ET RENCONTRE THOMAS MORE	128
ÉRASME DÉCOUVRE LE JEUNE HENRI VIII ET HENRI VII MARIE SON FILS ARTHUR	130

ARTHUR MEURT ET HENRI VIII DEVIENT ROI	132
THOMAS CROMWELL ET LES PARDONS À LA GELÉE	134
HENRI VIII ÉPOUSE LA VEUVE DE SON FRÈRE	136
LE MOUVEMENT LITTÉRAIRE ANGLAIS PRÉPARE LA RÉFORME.....	139
LE DOYEN COLET PRÊCHE CONTRE LE PROJET BELLIQUEUX DU ROI	139
LA JEUNE ANNE BOLEYN ACCOMPAGNE LA PRINCESSE MARIE EN FRANCE.....	141
LE CARDINAL WOLSEY FAVORISE LE MOUVEMENT DES LETTRES	143
LE DOYEN COLET COMBAT L'OBSCURANTISME DES PRÊTRES	145
WOLSEY DIRIGE LE ROYAUME ET L'ÉGLISE.....	149
THOMAS WOLSEY EST INTRODUIT À LA COUR DU ROI.....	149
WOLSEY DEVIENT PRIMAT DE L'ÉGLISE ET CHANCELIER DE L'ANGLETERRE	151
WOLSEY TENTE DE PLACER LE CLERGÉ AU-DESSUS DES LOIS	152
LE CLERGÉ PERSÉCUTE LES SIMPLES CHRÉTIENS	155
LES PRÊTRES FONT ASSASSINER LE MARCHAND RICHARD HUN.....	155
CETTE AFFAIRE NE PROFITE PAS AU CLERGÉ	156
JEAN BROWN PAIE CHER SA RENCONTRE AVEC UN PRÊTRE	158
JEAN BROWN EST BRÛLÉ VIF	159
ÉRASME FUIT L'ANGLETERRE	161
LIVRE II	165
LE NOUVEAU TESTAMENT GREC D'ÉRASME	167
LA RÉFORME EN ANGLETERRE EST PRINCIPALEMENT BIBLIQUE	167
LES PRINCIPES SECONDAIRES DE LA RÉFORME EN ANGLETERRE.....	168
LE NOUVEAU TESTAMENT PARAÎT EN ANGLETERRE.....	170
LE NOUVEAU TESTAMENT SUSCITE À ÉRASME DES ENNEMIS	173
ÉDOUARD LEE SUSCITE DES CRITIQUES CONTRE LE TRAVAIL D'ÉRASME	175
LE NOUVEAU TESTAMENT COMMENCE SON ŒUVRE EN ANGLETERRE	179
THOMAS BILNEY CHERCHE LE SALUT AUPRÈS DES PRÊTRES	179
BILNEY ACHÈTE LE NOUVEAU TESTAMENT ET SE CONVERTIT	180
WILLIAM TYNDALE DÉCOUVRE LE NOUVEAU TESTAMENT À OXFORD.....	182
BILNEY, TYNDALE ET FRYTH SE RETROUVENT	184
LES ADVERSAIRES DE LA RÉFORME RÉAGISSENT.....	189
LES MOINES FONT BRÛLER UN PRÉDICATEUR LOLLARD	189
LE CLERGÉ CONDAMNE L'ENSEIGNEMENT RELIGIEUX EN ANGLAIS.....	190

L'ÉVÊQUE STANDISH DÉNONCE ÉRASME AUPRÈS DU ROI	191
LE CARDINAL WOLSEY AMBITIONNE LA TIARE PONTIFICALE	193
WOLSEY PRATIQUE LE MENSONGE POUR RÉUSSIR	195
TYNDALE VEUT TRADUIRE LA BIBLE	197
TYNDALE EST EMBAUCHÉ CHEZ SIR JOHN WALSH	197
TYNDALE MANIFESTE SON AMOUR DE LA SAINTE ÉCRITURE	198
TYNDALE PRÊCHE À L'ÉGLISE DU MANOIR	200
TYNDALE SENT LA NÉCESSITÉ DE TRADUIRE LA BIBLE	202
TYNDALE COMPARAÎT AU PALAIS ÉPISCOPAL	203
TYNDALE DOIT QUITTER SIR JOHN WALSH POUR TRADUIRE LA BIBLE	205
LES ÉCRITS DE LUTHER EN ANGLETERRE	209
LES LIVRES DE LUTHER DÉBARQUENT EN ANGLETERRE ET LE CLERGÉ LES CONDAMNE	209
LE CARDINAL WOLSEY INCITE LE ROI À ÉCRIRE CONTRE LUTHER	212
LE PAPE DÉCORE LE ROI DU TITRE DE DÉFENSEUR DE LA FOI	214
WOLSEY ENTRE LE ROI DE FRANCE ET L'EMPEREUR	217
WOLSEY PRÉFÈRE L'EMPEREUR AU ROI DE FRANCE	217
WOLSEY PARVIENT À GAGNER LA FAVEUR DE L'EMPEREUR	218
PERSÉCUTIONS DANS LE LINCOLN	223
LES CHRÉTIENS DU COMTÉ DE LINCOLN	223
L'ÉVÊQUE DE LINCOLN OBTIENT LA PERSÉCUTION DES HÉRÉTIQUES	225
LA TIARE PONTIFICALE ÉCHAPPE À WOLSEY	227
TYNDALE DOIT FUIR L'ANGLETERRE	229
TYNDALE ESPÈRE RÉALISER SON PROJET À LONDRES	229
TYNDALE NE PEUT COMPTER SUR L'ÉVÊQUE DE LONDRES	230
TYNDALE JOUIT DE L'HOSPITALITÉ DE MONMOUTH	232
LA PERSÉCUTION S'ABÂT SUR LES CHRÉTIENS DE LONDRES	235
TYNDALE QUITTE L'ANGLETERRE POUR TRADUIRE LA BIBLE	236
DES FOYERS ÉVANGÉLIQUES À CAMBRIDGE ET À OXFORD	239
HUGUES LATIMER	239
LE ZÈLE DE LATIMER POURSUIT LES AMIS DE L'ÉCRITURE	241
BILNEY GAGNE LATIMER À L'ÉVANGILE	243
BILNEY ET LATIMER PLACENT LE SALUT SURTOUT EN DIEU	245
LATIMER EST UN GRAND ATOUT POUR LA RÉFORME	247
L'ÉVANGILE ÉCLAIRE CLARK ET DALADER À OXFORD	249

WOLSEY EN VEUT À L'EMPEREUR	253
LA TIARE PONTIFICALE ÉCHAPPE À NOUVEAU À WOLSEY	Erreur ! Signet non défini.
WOLSEY EMPÊCHE LE ROI D'AVOIR LA COURONNE DE FRANCE	255
WOLSEY TIRE AVANTAGE DE LA VICTOIRE DE L'EMPEREUR À PAVIE.....	257
LES ÉVANGÉLIQUES SONT TENUS RESPONSABLES DU TROUBLE SOCIAL	258
TYNDALE ET COCHLÉE À COLOGNE	261
TYNDALE DÉBARQUE À HAMBOURG.....	261
TYNDALE TROUVE DES IMPRIMEURS À COLOGNE	262
L'IMPRESSION EST SUBITEMENT INTERROMPUE.....	264
COCHLÉE A DÉCOUVERT LE PROJET DE TYNDALE	265
COCHLÉE AVERTIT L'ANGLETERRE DE L'ARRIVÉE DU NOUVEAU TESTAMENT.....	267
TYNDALE TERMINE SON TRAVAIL ET L'ENVOIE EN ANGLETERRE	268
LES PRÉDICATEURS DE CAMBRIDGE	271
STAFFORD FAIT REVIVRE SAINT PAUL.....	271
LATIMER TRANSFORME LES CŒURS PAR SES PRÉDICATIONS	272
LE PRIEUR BUCKINGHAM CRITIQUE LA LECTURE DE LA BIBLE	274
LATIMER RÉPOND À BUCKINGHAM ET LE RIDICULISE	275
LATIMER PRÊCHE EN PRÉSENCE D'UN ÉVÊQUE.....	276
ROBERT BARNÈS S'INTÉRESSE À L'ÉCRITURE	278
BARNÈS EST CONVERTI ET LATIMER PEUT CONTINER À PRÊCHER	280
LA PRÉDICATION IMPRUDENTE DE BARNÈS.....	282
DES ASSEMBLÉES ÉVANGÉLIQUES À CAMBRIDGE ET À OXFORD.....	283
LIVRE III	287
LE NOUVEAU TESTAMENT PARAÎT EN ANGLETERRE.....	289
LA RÉFORME D'ANGLETERRE N'EST PAS L'ŒUVRE DU ROI	289
LA LIBERTÉ RELIGIEUSE VA AVEC LA RÉFORME	290
LE NOUVEAU TESTAMENT DÉBARQUE EN ANGLETERRE SANS OPPOSITION	292
LE PEUPLE ANGLAIS DÉCOUVRE LE NOUVEAU TESTAMENT	294
LE NOUVEAU TESTAMENT ATTEINT LA FAMILLE DE THOMAS MORE	296
UN LIVRE ÉCRIT POUR LE ROI	297
LA SUPPLIQUE DES MENDIANTS.....	298
THOMAS MORE PUBLIE LA SUPPLIQUE DES ÂMES DU PURGATOIRE	299
ORAGE SUR OXFORD.....	301
GARRET EST POURSUIVI	301

GARRET RETROUVE DALABER ET S'ENFUIT VERS LE PAYS DE GALLE.....	302
DALABER ET SES AMIS S'ATTENDENT À LA PERSÉCUTION.....	304
ANTOINE DALABER EST ARRÊTÉ.....	307
WOLSEY FAIT ARRÊTER DANS SES COLLÈGES LES AMIS DU NOUVEAU TESTAMENT	309
L'ORAGE ATTEINT AUSSI CAMBRIDGE	313
LES SERGENTS DE WOLSEY VIENNENT ARRÊTER BARNÈS.....	313
BARNÈS COMPARÂIT DEVANT LE CARDINAL WOLSEY	315
BARNÈS FINIT PAR SE RÉTRACTER	316
BAYFIELD PART REJOINDRE TYNDALE SUR LE CONTINENT	318
LA PRISON DE WOLSEY TUE PLUSIEURS ÉVANGÉLIQUES D'OXFORD	320
LE NOUVEAU TESTAMENT EST PROSCRIT.....	323
LUTHER EXCITE LA COLÈRE DU ROI HENRI VIII	323
GARRET TOMBE ET BARNÈS FUIT L'ANGLETERRE.....	325
LE CLERGÉ FAIT LA CHASSE AU NOUVEAU TESTAMENT JUSQUE DANS LES PAYS-BAS	326
L'AFFAIRE DU DIVORCE COMMENCE.....	331
WOLSEY VEUT SE VENGER DE L'EMPEREUR PAR LE DIVORCE DU ROI	331
WOLSEY COMMENCE À TRAVAILLER LE ROI	332
LE ROI EST TROUBLÉ PAR LES PAROLES D'UN ÉVÊQUE FRANÇAIS.....	334
LA REINE APPREND LE PROJET DU ROI.....	336
HENRI VIII DÉSIRE ANNE BOLEYN	339
ANNE BOLEYN ÉBLOUIT LA COUR D'ANGLETERRE	339
WOLSEY NE VEUT PAS D'ANNE BOLEYN À LA COUR.....	340
WOLSEY VEUT UNIR LA FRANCE À L'ANGLETERRE CONTRE L'EMPEREUR.....	341
ANNE BOLEYN RÉSISTE AUX AVANCES DU ROI.....	343
ANNE BOLEYN FINIT PAR QUITTER LA COUR	345
LE ROI VEUT ÉPOUSER ANNE BOLEYN MALGRÉ LES OBJECTIONS DE WOLSEY.....	346
BILNEY FAIT UNE CHUTE	349
BILNEY ET SON AMI ARTHUR SONT EMPRISONNÉS	349
BILNEY COMPARÂIT DEVANT L'ÉVÊQUE DE LONDRES	351
BILNEY CRAQUE SOUS LA PRESSION DE SES AMIS	352
UNE NOUVELLE ÉDITION DU NOUVEAU TESTAMENT DÉBARQUE EN ANGLETERRE	354
WOLSEY CHERCHE LA COMPLICITÉ DU PAPE	357
LE ROI DEMANDE QU'ON ÉTUDIE LA POSSIBILITÉ DE SON DIVORCE.....	357
LE ROI ET LE CARDINAL ENVOIENT DES COMMISSAIRES AU PAPE	359

L'EMPEREUR VA DÉFENDRE LE DROIT DE SA TANTE.....	361
LES COMMISSAIRES ANGLAIS S'EFFORCENT DE PARVENIR JUSQU'AU PAPE.....	363
LES ANGLAIS NÉGOCIENT AVEC LE PAPE	367
LE PAPE REÇOIT LES COMMISSAIRES ANGLAIS.....	367
LE PAPE FOURNIT LA DISPENSE, MAIS PAS LA COMMISSION.....	369
LE PAPE DONNE FINALEMENT LE BON DOCUMENT.....	371
LE ROI RÉCLAME L'ENVOI D'UN CARDINAL ROMAIN POUR TRAITER L'AFFAIRE	373
LE PAPE EST PEU COOPÉRATIF	377
WOLSEY PENSE À DÉPOSER L'EMPEREUR.....	377
GARDINER ET FOX SONT ENVOYÉS VERS LE PAPE.....	378
LE PAPE N'EST PAS PRESSÉ DE PRONONCER LE DIVORCE DU ROI	380
GARDINER SE FAIT MENAÇANT FACE À LA MAUVAISE VOLONTÉ DU PAPE	383
LE PAPE FINIT PAR CÉDER	386
L'AFFAIRE SEMBLE S'ARRANGER	389
WOLSEY EST MÉCONTENT DES DOCUMENTS FOURNIS PAR LE PAPE.....	389
WOLSEY ENVISAGE DE FALSIFIER LE DOCUMENT DU PAPE.....	390
LE ROI S'IRRITE CONTRE WOLSEY ET CONTRE LE PAPE	392
LE ROI COMMENCE À SE DÉGOÛTER DE LA PAPAUTÉ	394
LES REVERS DE L'EMPEREUR DISPOSENT LE PAPE EN FAVEUR DU DIVORCE	395
LIVRE IV	399
ANNE BOLEYN RÉPOND AU DÉSIR DU ROI	401
LE GRAND DIVORCE DERRIÈRE LE PETIT DIVORCE.....	401
ANNE BOLEYN COMMENCE À ACCEPTER L'IDÉE DE DEVENIR REINE.....	402
WOLSEY VOIT SA RUINE S'APPROCHER.....	406
LA COUR FUIT L'ÉPIDÉMIE DE SUETTE.....	408
ANNE EST ATTEINTE ET LE ROI S'ALARME	409
PAS DE NOUVELLES DU CARDINAL CAMPEGGI	411
COVERDALE ET LES FRÈRES DU COMTÉ D'ESSEX	413
COVERDALE S'ATTACHE À LA BIBLE ET VEUT LA TRADUIRE	413
COVERDALE VIENT PRÊCHER DANS LE COMTÉ D'ESSEX	415
LES RÉUNIONS DE FRÈRES SE DÉVELOPPENT.....	417
THOMAS MORE POURCHASSE LES ÉVANGÉLIQUES	418
CAMPEGGI DÉÇOIT LES ESPÉRANCES DU ROI	421

CAMPEGGI TARDE POUR ARRIVER EN ANGLETERRE	421
ANNE REÇOIT UN MYSTÉRIeux LIVRE DE PROPHÉTIES.....	423
CAMPEGGI TARDE À ACCEPTER UNE AUDIENCE AVEC LE ROI	424
LA REINE REFUSE DE RENONCER À SON DROIT.....	426
LE ROI N'ENTEND PAS RENONCER AU DIVORCE	428
CAMPEGGI GARDE JALOUSEMENT LA BULLE DU PAPE.....	429
LE ROI VEUT PRÉVENIR UN COUP D'ÉTAT.....	432
WOLSEY VA RECOURIR À LA PERSÉCUTION.....	434
TYNDALE EST RECHERCHÉ	437
WOLSEY COMPREND LE DANGER DU NOUVEAU TESTAMENT.....	437
JOHN WEST EST ENVOYÉ À LA RECHERCHE DE TYNDALE	438
ON CHERCHE TYNDALE À COLOGNE ET À FRANCFORT.....	439
WEST RETROUVE LA RÉFORME À GREENWICH.....	441
LE BREF IMPORTUN DE JULES II.....	445
LE PAPE RESTE SOURD AUX SUPPLICATIONS DE L'AMBASSADEUR DU ROI.....	445
LE PAPE ENVOIE FAIRE BRÛLER LA BULLE DÉCRÉTALE	446
LE BREF SECRET DU PAPE JULES II.....	447
LE PAPE ANNONCE QU'IL SE JETTE DANS LES BRAS DE L'EMPEREUR	449
LE PAPE TOMBE MALADE	453
LA MALADIE DU PAPE RANIME LES ESPIRS DE WOLSEY	453
WOLSEY DONNE SES INSTRUCTIONS EN VUE L'ÉLECTION.....	454
LE PAPE RESTE INDIFFÉRENT AUX ASSAULTS DES AMBASSADEURS	456
BRYAN COMPREND QUE LE PAPE NE FERA JAMAIS RIEN	458
LE ROI PERD PATIENCE ET S'IRRITE CONTRE ROME	459
MORE DISPUTE AVEC TYNDALE.....	463
LE MARCHAND CHRÉTIEN JOHN TEWKESBURY	463
TEWKESBURY EST ARRÊTÉ ET TORTURÉ	464
MORE ET TYNDALE S'AFFRONTENT SUR LE TERRAIN THÉOLOGIQUE	465
TONSTALL ACHÈTE UN STOCK DU NOUVEAU TESTAMENT POUR LE BRÛLER.....	469
TYNDALE ET COVERDALE SE RENCONTRENT À HAMBOURG	471
LE PROCÈS DU DIVORCE S'OUVRE.....	475
LE ROI DEMANDE À WOLSEY ET CAMPEGGI D'INSTRUIRE LE DIVORCE	475
LA REINE PLAIDE NOBLEMENT SA CAUSE ET SE RETIRE	476
LE ROI ET LES PRÉLATS SONT EMBARRASSÉS	479
LE ROI PRESSE WOLSEY DE PROCÉDER PLUS RAPIDEMENT.....	481

LA REINE REFUSE TOUT ARRANGEMENT	483
CAMPEGGI REPORTE LA SENTENCE	485
LE PROCÈS SE DÉROULE.....	485
CAMPEGGI RETARDE LE MOMENT DE RENDRE LA SENTENCE.....	486
LES FÉRIES ROMAINES	487
LA RUINE DE WOLSEY EST CERTAINE	489
ANNE BOLEYN REVIENT À LA COUR	493
LE ROI RAPPELLE ANNE BOLEYN À LA COUR	493
L'OBÉISSANCE DU CHRÉTIEN DE TYNDALE DANS LES APPARTEMENTS D'ANNE BOLEYN	494
LE ROI LIT L'OBÉISSANCE DU CHRÉTIEN	496
ANNE BOLEYN ET LE LIEU HANTÉ DE LA FORÊT DE WOODSTOCK	499
WOLSEY TOMBE EN DISGRÂCE	501
LE ROI EST CITÉ À COMPARAÎTRE À ROME	501
LE ROI S'ENFLAMME DE COLÈRE	503
WOLSEY EST HUMILIÉ	504
ANNE BOLEYN DÉNONCE LA MAUVAISE CONDUITE DE WOLSEY AU ROI.....	506
WOLSEY SUBIT UNE NOUVELLE HUMILIATION	507
LA FRAYEUR DE CAMPEGGI ET LE MALHEUREUX WOLSEY.....	509
THOMAS CRANMER APPARAÎT.....	513
FOX ET GARDINER RENCONTRENT CRANMER À WALTHAM	513
CRANMER FUT CONVERTI PAR LES ÉCRITURES	514
CRANMER CONSEILLE DE SONDER LES ÉCRITURES.....	515
LE ROI FAIT VENIR CRANMER À LA COUR.....	517
WOLSEY EST ABAISSÉ.....	519
WOLSEY EST POURSUIVI PAR LA JUSTICE.....	519
WOLSEY DOIT RENDRE LE GRAND SCEAU DU ROYAUME ET SE RETIRER	520
WOLSEY QUITTE SON PALAIS SOUS LES REGARDS DE LA FOULE.....	522
LA NOUVELLE RÉSIDENCE DE WOLSEY.....	523
THOMAS CROMWELL EST PROMU.....	527
THOMAS MORE EST NOMMÉ À LA PLACE DE WOLSEY	527
LE CARDINAL EST CONDAMNÉ POUR ATTEINTE À L'AUTORITÉ ROYALE	528
CROMWELL SE REND À LA COUR.....	530
CROMWELL GAGNE LA CONFIANCE DU ROI.....	532
LE PARLEMENT ATTAQUE LE POUVOIR DES PRÊTRES.....	533

LE PARLEMENT POURSUIT SES RÉFORMES	534
L'ÉGLISE SOUS LE GLAIVE DU ROI	ERREUR ! SIGNET NON DEFINI.
LE ROI EST D'ACCORD AVEC LE CLERGÉ POUR LA PERSÉCUTION	537
LATIMER PLAIDE EN FAVEUR DE LA BIBLE	539
LE MARCHAND BAYFIELD EST JETÉ EN PRISON.....	541
BAYFIELD RANIME LA FOI DE PATMORE	542
LA PRISON ALTÈRE LA RAISON DU PEINTRE ÉDOUARD FREESE	544
LES PANCARTES DE BENET SUSCITENT LA COLÈRE DU CLERGÉ	545
BENET DÉFEND SA FOI ET MEURT BRÛLÉ VIF	547
THOMAS MORE S'EN PREND À JOHN PETIT	548
BILNEY MONTE À JÉRUSALEM	550
WOLSEY S'ÉTEINT.....	553
CROMWELL PREND LA DÉFENSE DE SON ANCIEN MAÎTRE	553
WOLSEY CONSPIRE À NOUVEAU CONTRE LA COURONNE.....	555
WOLSEY REÇOIT UNE NOUVELLE FATALE	556
LA PERSÉCUTION EST LE DERNIER MESSAGE DE WOLSEY.....	557
L'ÉGLISE DE LA RÉFORME EST L'ÉGLISE SOUS LA CROIX	559
CALVIN SERA LE PILOTE DE LA PROCHAINE SÉRIE	561
ANNEXE.....	563
REPÈRES CHRONOLOGIQUES	563